

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 26 (1964)

Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 62)

Inhalt

Das Kurszentrum I in Betrieb genommen	67
Was bietet uns die Regelhydraulik?	75
Buchbesprechungen	87
Sektionsmitteilungen	90
Sammelmappe für «Der Traktor und die Landmaschine»	96
IMA-Mitteilungen 3-5/64	100

Griesser E., Andelfingen	60/98
HARUWY, Vernand sur Lausanne	78/79
Hürlimann Hans, Wil	59
IMAG, J. Mächler AG., Zürich	91
Kaiser-Fahrzeugfabrik, Schaanwald/FL	96
Kauf und Verkauf	92
Krautli Auto Parts AG., Zürich	98
Maschinenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf	74
Matzinger AG., Dübendorf	95
Merk Hans, Dietikon	89
Müller A., Bättwil bei Basel	63/89/93
Pneu-VEITH AG., Payerne	U.S. 4
Promot AG., Safenwil	91
Saurer F., Gossau	91
Schukken's Industrie, Bolsward/NL	95
Schweiz. Traktorverband Brugg	U.S. 1
Stierli Werner, Hedingen	63
UMA, Winterthur	U.S. 3
Vertreter gesucht	96
Waadt-Unfall	62
Wyss H.-R., Vernand sur Lausanne	78/79
Zingg Hans, «Argus», Weinfelden	62
Zumstein AG., Zuchwil	58

Inserenten

Aebi & Co. AG., Burgdorf	57/99
Agrar AG., Wil	93
Agrola, Winterthur	61
Agro-Service S.A., Solothurn	95
Baas, Lachen	94/98
Bucher-Guyer, Niederweningen	64/80/81
Continental-Gummiwaren, Zürich	66
Fabrik für Firestone-Produkte AG., Pratteln	97
Frey Emil AG., Zürich	U.S. 2
Früh Jakob, Münchwilen	94
G.E.P., Paris	90

Die Zugkraft des Traktors



hängt am Reifen, das weiß ein guter Traktorfahrer. Der fortschrittliche Landwirt hat erkannt, wie wichtig ein gutes griffiges Profil ist, dessen Stollen sich fest im Boden verzahnen. Der Continental Traktor-Reifen mit dem bekannten Profil AS-Farmer hat seine Zugkraft unter schwierigsten Bodenverhältnissen millionenfach bewiesen. Er ist so konstruiert, daß er seine enorme Griffigkeit auch bei häufiger Benutzung der Straße über lange Zeit behält. Continental AS-Farmer-Reifen zeigen eine sehr gute Selbstreinigung; d. h., sie lösen die zwischen den Stollen haftende Erde selbstdäig ab. Daher die enorme Zugkraftübertragung und bessere Ausnutzung der Motorkraft. Verlangen auch Sie ausdrücklich den echten AS-Farmer-Reifen. Es gibt nämlich nur einen echten Farmer-Reifen, den

Continental AS-FARMER



Continental Farmer-Reifen
sind das Ergebnis
30jähriger Erfahrung im Dienste
der Landwirtschaft.

